NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2030/2005

z 13. decembra 2005

o otvorení colnej kvóty na rok 2006, týkajúcej sa dovozu niektorých tovarov vznikajúcich spracovaním poľnohospodárskych výrobkov uvedených v nariadení Rady (ES) č. 3448/93 pôvodom z Nórska do Európskeho spoločenstva

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 3448/93 zo 6. decembra 1993 stanovujúce obchodné opatrenia uplatňované na niektoré tovary vznikajúce spracovaním poľnohospodárskych výrobkov [1], a najmä na jeho článok 7 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 96/753/ES zo 6. decembra 1996 o uzavretí dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Nórskym kráľovstvom na strane druhej o protokole 2 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom [2], a najmä na jeho článok 2,

keďže:

(1) V dohode vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Nórskym kráľovstvom na strane druhej o protokole č. 2 k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Nórskym kráľovstvom, schválenej rozhodnutím 96/753/ES, sa stanovuje ročná colná kvóta uplatniteľná na dovoz čokolády a ostatných potravinových prípravkov obsahujúcich kakao pôvodom z Nórska. Je treba otvoriť túto kvótu na rok 2006.

(2) Nariadenie Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993 zavádzajúce ustanovenia pre vykonávanie nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 ustanovujúceho Colný kódex Spoločenstva [3], určuje pravidlá správy colných kvót. Malo by sa stanoviť, že colná kvóta otvorená týmto nariadením sa spravuje v súlade s týmito pravidlami.

(3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre horizontálne otázky týkajúce sa obchodu so spracovanými poľnohospodárskymi výrobkami nevymenovanými v prílohe I,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tovar uvedený v prílohe dovážaný do Spoločenstva a pochádzajúci z Nórska podlieha v období od 1. januára do 31. decembra 2006 clu uvedenému v prílohe k tomuto nariadeniu, a to v rámci ročnej kvóty uvedenej v prílohe.

Článok 2

Colnú kvótu uvedenú v článku 1 spravuje Komisia v súlade s článkami 308a, 308b a 308c nariadenia (EHS) č. 2454/93.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2006.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. decembra 2005

Za Komisiu
Günter VERHEUGEN
podpredseda

---

[1] Ú. v. ES L 318, 20.12.1993, s. 18. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2580/2000 (Ú. v. ES L 298, 25.11.2000, s. 5).

[2] Ú. v. ES L 345, 31.12.1996, s. 78.

[3] Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 883/2005 (Ú. v. EÚ L 148, 11.6.2005, s. 5).

PRÍLOHA

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Kvóta	Uplatniteľná colná sadzba
09.0764	ex 1806 1806 20 1806 31 1806 32 1806 90	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao s výnimkou kakaového prášku obsahujúceho pridaný cukor alebo iné sladidlá z číselného znaku KN 1806 10	5 500 ton	35,15 EUR/100 kg